



OPERATING INSTRUCTIONS EN

ISTRUZIONI D'USO IT

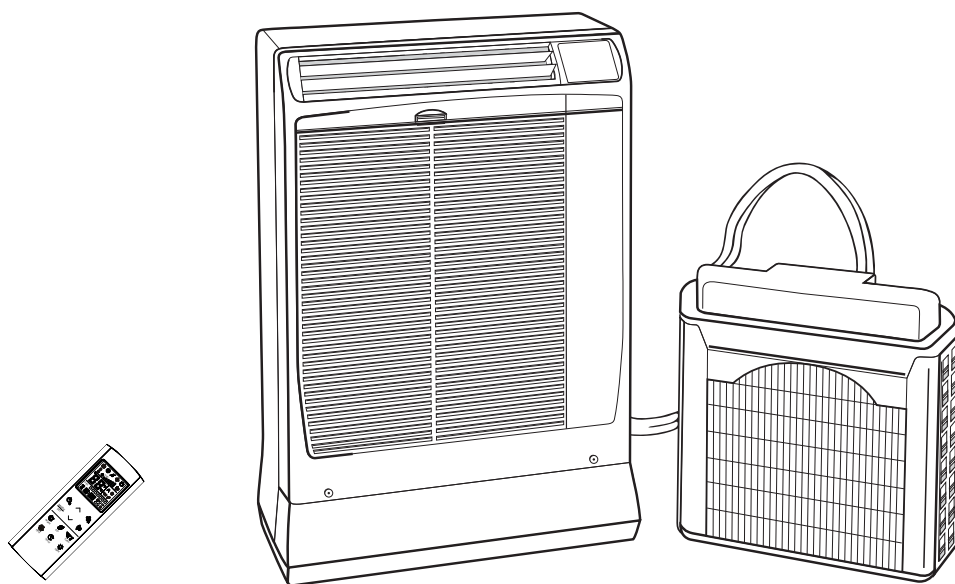
NOTICE D'UTILISATION FR

BEDIENUNGSANLEITUNG DE

INSTRUCCIONES DE USO ES

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO PT

ULISSE **ECO**

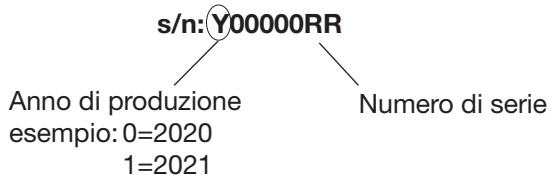


Room air conditioner with remote condenser
Condizionatore d'ambiente con condensatore remoto
Climatiseur avec condenseur a air exterieur - Klimagerät mit außengerät
Acondicionador de ambiente con condensador a distancia
Ar Condicionado com condensador remoto

ISTRUZIONI DI SICUREZZA	2
LUOGO DI INSTALLAZIONE	3
REQUISITI ELETTRICI	3
IL PRODOTTO	4
PANNELLO SEGNALAZIONI	4
INSTALLAZIONE DEL CLIMATIZZATORE	5
AVVERTENZE IMPORTANTI	5
USO DEL TELECOMANDO	6
TELECOMANDO	7
COME REGOLARE L'OROLOGIO	8
MODALITÀ RAFFREDDAMENTO/AUTOMATICO	8
MODALITÀ DEUMIDIFICAZIONE	8
MODALITÀ VENTILAZIONE.....	8
SCELTA VELOCITÀ VENTILATORE	8
PROGRAMMA NOTTURNO (NIGHT)	9
PROGRAMMA RISPARMIO ENERGIA (ECO)	9
PROGRAMMA TURBO.....	9
SELEZIONE DEL TIMER.....	9
REGOLAZIONE DELLA PROGRAMMAZIONE ORARIA (TIMER)	9
TASTO RESET	9
IMPOSTAZIONE PARAMETRI.....	10
REGOLAZIONE DEL FLUSSO D'ARIA	12
FUNZIONAMENTO SENZA TELECOMANDO	12
MANUTENZIONE E CURA	12
ACCESSORI (FORNITI SU RICHIESTA).....	13
CONSIGLI PER IL MASSIMO COMFORT ED IL MINIMO CONSUMO	14
IDENTIFICAZIONE E SOLUZIONE PROBLEMI DI FUNZIONAMENTO.....	14

INFORMAZIONI RIGUARDANTI IL PRODOTTO

L'anno di produzione di questa unità é indicato nella targhetta dati (v. figura).



SIMBOLI DI AVVERTIMENTO

I seguenti simboli sono usati in questo manuale per mettere in guardia l'utente ed il personale di servizio sulle condizioni potenziali di pericoli personali o di danni al prodotto.



AVVERTIMENTO

Questo simbolo si riferisce a pericoli o a interventi che possono causare ferite gravi o la morte.



PRECAUZIONE

Questo simbolo si riferisce a pericoli o a interventi che possono causare danni al prodotto.



PRECAUZIONE

ISTRUZIONI DI SICUREZZA



• **Leggete attentamente questo manuale prima di usare il condizionatore d'aria. In caso di dubbi o problemi, rivolgetevi al rivenditore o centro assistenza autorizzato.**

• **Questo condizionatore d'aria è stato progettato per creare condizioni climatiche ideali ad uso domestico. Per quanto concerne le attività di carattere industriale e professionale Argoclima declina ogni responsabilità per l'eventuale inidoneità dell'apparecchio in dipendenza delle sue caratteristiche e delle finalità cui dovrebbe essere preposto.**



AVVERTIMENTO

- Mai usare o conservare benzina o altri liquidi infiammabili vicino al condizionatore. E' molto pericoloso. **Inoltre, non installare sotto l'unità, apparecchiature elettriche non protette con grado di protezione IPX1 (protezione all'acqua a caduta verticale).**
- Il costruttore non si assume responsabilità alcuna nel caso in cui le norme di sicurezza e antinfortunistiche non vengano rispettate.

- **Non usare mai né l'interruttore generale né la spina come mezzo per arrestare o avviare il climatizzatore. Usate sempre il tasto di accensione/spegnimento (ON/OFF).**
- **Non inserite oggetti nel condizionatore. E' molto pericoloso perché il ventilatore gira ad alta velocità.**
- **Non lasciate giocare i bambini con il condizionatore d'aria.**
- **Non raffreddate eccessivamente la stanza se ci sono bambini molto piccoli o degli invalidi.**
- **Questo condizionatore può essere usato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, se hanno potuto beneficiare, attraverso l'intermediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni riguardanti l'uso del condizionatore e quindi hanno capito i possibili rischi.**
- **La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.**
- **Prima di procedere ad operazioni di pulizia e manutenzione, spegnere il condizionatore, quindi togliere la spina dalla presa di corrente.**

LUOGO DI INSTALLAZIONE



AVVERTIMENTO

- **Non installare questo condizionatore d'aria dove ci sono fumi, gas infiammabili o molta umidità, come in una serra.**
- **Non installare il condizionatore dove ci sono apparecchiature che generano un calore eccessivo.**
- **Non installare l'unità interna in locali dove potrebbe essere investita da spruzzi d'acqua (es. lavanderia).**

Evitare:

Per proteggere il condizionatore d'aria dalla corrosione eccessiva, non installate l'unità esterna dove può essere esposta direttamente agli spruzzi d'acqua marina o a vapori solforosi nelle stazioni climatiche.

- **Assicurare la libera circolazione dell'aria all'unità interna. Non ostruire con tendaggi o simili la griglia di aspirazione e quella di mandata. La parte superiore deve essere libera da qualsiasi ostacolo, non depositare oggetti sul climatizzatore.**

REQUISITI ELETTRICI

Prima di usare il climatizzatore

- Verificate che la tensione nominale monofase di alimentazione nel luogo di utilizzo sia di 220/240 Volt.
- Per la vostra sicurezza abbiate cura di verificare periodicamente lo stato del cavo di alimentazione; il collegamento elettrico dell'unità è di tipo Y con cavo preparato in modo speciale; qualora fosse danneggiato dall'uso, per la sostituzione, rivolgersi al Centro Assistenza.
- **Assicuratevi che la presa dell'impianto elettrico sia sempre provvista di messa a terra efficiente.**
- Assicuratevi che l'impianto elettrico sia in grado di erogare la corrente d'esercizio necessaria per il climatizzatore oltre a quella assorbita normalmente da altre utenze (elettrodomestici, illuminazione). Vedere gli assorbimenti massimi indicati sulla targhetta dati posta sull'apparecchio.
- Installare un interruttore bipolare, con fusibile di protezione del tipo ritardato, a monte della presa d'alimentazione di 10A.
- Assicuratevi che interruttori automatici e valori di protezione dell'impianto siano in grado di sopportare la corrente di spunto (normalmente per un tempo inferiore a 1 secondo).
- Tutti gli allacciamenti elettrici devono essere conformi alle normative elettriche locali. Per i dettagli, consultare il rivenditore o un elettricista.

ATTENZIONE!

Il climatizzatore è dotato di un sistema di protezione del compressore dai sovraccarichi che non consente la partenza del compressore se non sono trascorsi almeno 3 minuti da un precedente arresto.

NOTA

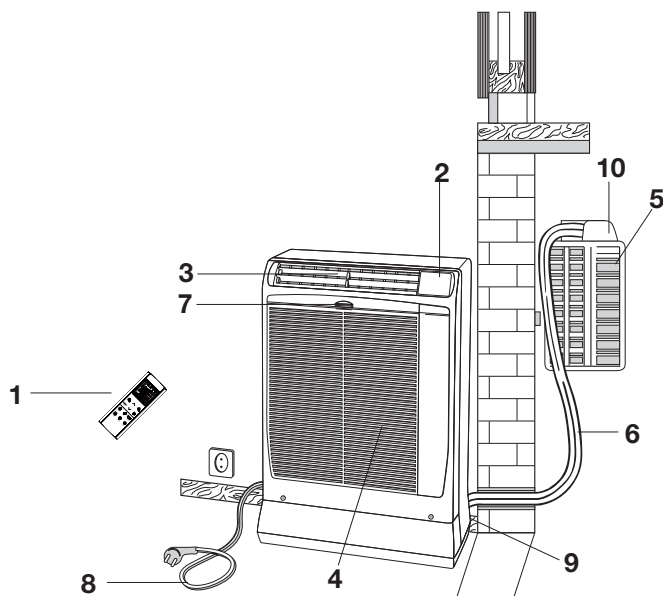
Questo condizionatore d'aria è dotato delle funzioni di raffreddamento, deumidificazione e ventilazione.

I dettagli su queste funzioni sono forniti di seguito; riferitevi a queste descrizioni quando usate il condizionatore d'aria.

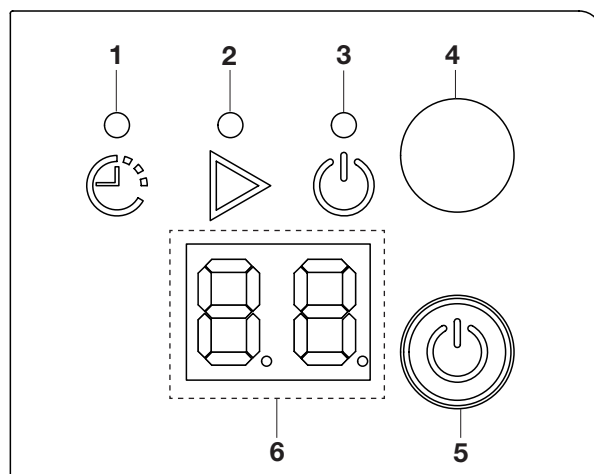
LIMITI DI FUNZIONAMENTO		
RAFFREDDAMENTO		
CONDIZIONI MASSIME	TEMPERATURA ESTERNA TEMPERATURA INTERNA	46°C B.S. 32°C B.S./23°C B.U.
CONDIZIONI MINIME	TEMPERATURA ESTERNA TEMPERATURA INTERNA	19°C B.S. 19°C B.S./14°C B.U.

IL PRODOTTO

1. Telecomando a raggi infrarossi
2. Pannello segnalazioni
3. Deflettore mandata aria
4. Griglia aspirazione aria
5. Unità esterna
6. Tubo flessibile
7. Filtro aria
8. Cavo elettrico con spina
9. Tubetto servizio scarico condensa
10. Coperchio attacchi rapidi



PANNELLO SEGNALAZIONI



1. **Spia programmazione oraria (TIMER):** si accende quando viene attivato un timer (vedi sezione "SELEZIONE DEL TIMER")
2. **Spia funzionamento (OPERATION):** si accende quando l'unità viene accesa.
3. **Spia attesa (STANDBY):** Si accende quando il condizionatore è collegato alla rete elettrica ed è pronto a ricevere il segnale dal telecomando.
4. **Ricevitore:** riceve i segnali inviati dal telecomando.
5. **Tasto funzionamento (senza telecomando):** Premere questo tasto per accendere o spegnere l'unità (vedi sezione "FUNZIONAMENTO SENZA TELECOMANDO").
Tenere premuto per 5 secondi questo tasto per abilitare la configurazione del WiFi (Solo per modelli WiFi, vedi manuale "ISTRUZIONI WiFi").



AVVERTIMENTO

La posizione OFF non interrompe l'alimentazione elettrica. Usate l'interruttore principale per isolare il condizionatore d'aria.

SOLO PER MODELLI WiFi

6. **Display temperatura ambiente e errori di funzionamento:** Segnala la temperatura ambiente o gli eventuali codici di errore di funzionamento (v. tabella AUTO-DIAGNOSI).

Ogni volta che un segnale del telecomando viene ricevuto e memorizzato, il display segnala per qualche secondo la temperatura impostata (setpoint).

INSTALLAZIONE DEL CLIMATIZZATORE

Il climatizzatore è composto da due unità collegate tra di loro da un tubo flessibile. L'unità interna va collocata nel locale da condizionare, in prossimità di una finestra, porta-balcone o parete esterna. L'unità esterna, che assicura lo smaltimento del calore e della condensa, va collocata all'esterno, sul davanzale della finestra, sul balcone o appesa al muro.

POSIZIONAMENTO UNITÀ ESTERNA

L'unità esterna deve sempre essere mantenuta in posizione verticale e ben livellata. Assicurarsi che non vi siano ostacoli alla libera circolazione dell'aria. Un piedino sporgente sul retro dell'unità garantisce la minima distanza dalla parete (3 cm). Garantire una distanza minima da eventuali pareti di cm. 15 sui lati e cm. 80 sul fronte dell'unità.

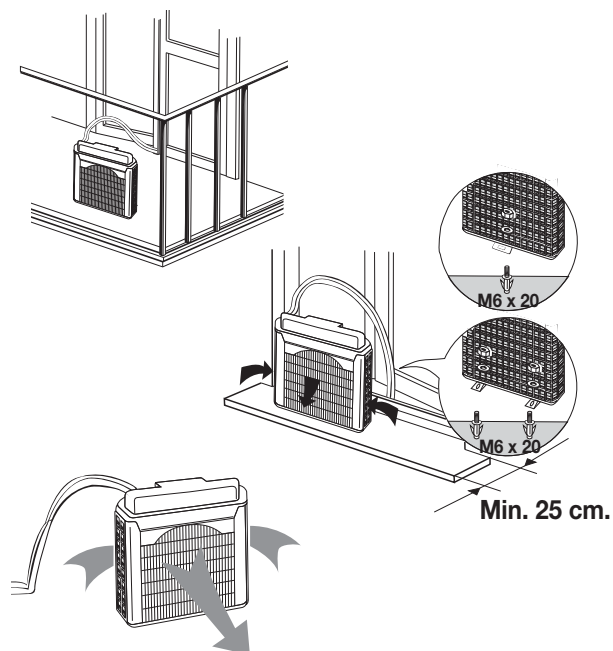
INSTALLAZIONE TIPO A

Se disponete di un balcone, oppure di una finestra con davanzale abbastanza profondo (min. 25 cm) potete appoggiare l'unità esterna liberamente. Per maggiore sicurezza consigliamo di fissare il piedino posteriore dell'unità al davanzale con un tassello ad espansione M6 x 20. Il tubo flessibile potrà passare facilmente tra i battenti accostati della finestra o porta-balcone, bloccati in posizione di minima apertura.

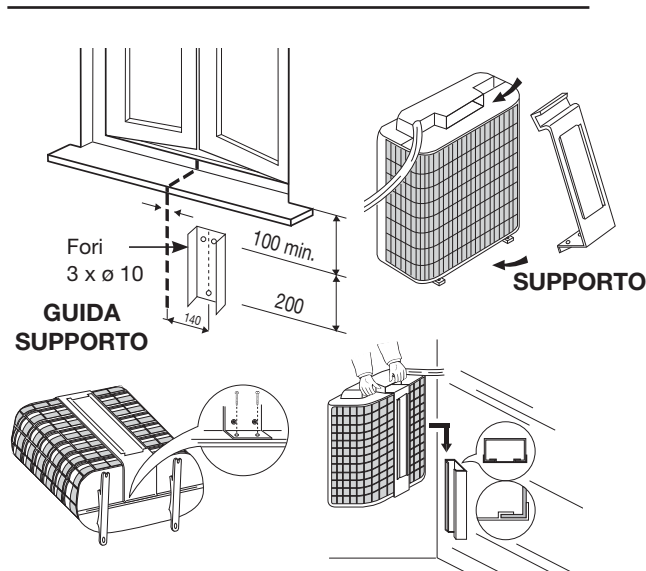
INSTALLAZIONE TIPO B CON KIT STAFFE SUPPORTO UNITÀ ESTERNA (NON FORNITO)

E' possibile acquistare separatamente il kit staffe supporto per fissare l'unità esterna a muro, come segue:

1. Fissare la guida supporto al muro sotto il davanzale della finestra.
2. Inserire il supporto nella maniglia dell'unità esterna e capovolgere quest'ultima come da figura.
3. Posizionare il supporto e fissarlo al bordo dell'unità esterna con le viti.
4. Inserire il supporto fissato all'unità esterna nella guida fissata al muro. Verificare che sia a livello.



TIPO A

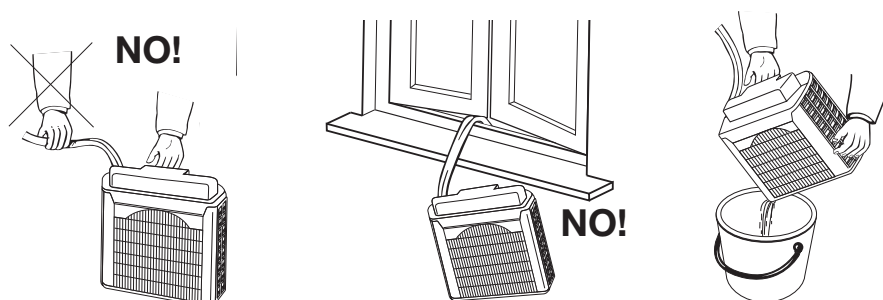


TIPO B

AVVERTENZE IMPORTANTI

UNITÀ ESTERNA

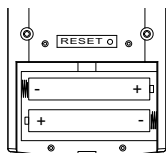
1. Per spostare l'unità esterna, afferratela sempre per la maniglia, mai per il tubo flessibile.
2. Non lasciate mai penzolare l'unità esterna dalla finestra, appesa al tubo flessibile.
3. Quando ritirate l'unità esterna dopo il funzionamento, scaricate l'eventuale condensa residua inclinando l'unità.



USO DEL TELECOMANDO

INSERIMENTO DELLE BATTERIE

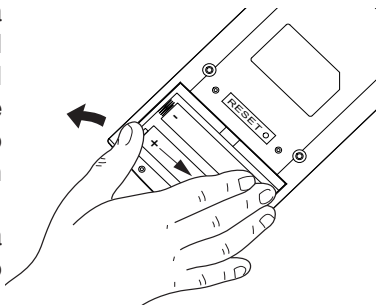
- Rimuovere il coperchio sul retro del telecomando.





- Inserire due batterie da 1,5 V-DC tipo AAA alcaline rispettando la polarità indicata sul telecomando.
- Impostare l'orologio (v. procedura a pag.8).
Il telecomando ora è pronto per funzionare.
- La durata media delle batterie è di sei mesi e dipende dalla frequenza con cui si usa il telecomando.
Rimuovere le batterie nel caso di lungo inutilizzo del telecomando (oltre un mese).
Sostituire le batterie quando appare il simbolo della batteria (☐) sul telecomando.
- Le batterie del telecomando contengono sostanze inquinanti. Terminata la loro vita utile, devono essere smaltite secondo le vigenti normative.

COME RIMUOVERE LE BATTERIE

- Rimuovere il coperchio.
- **P r e m e r e** la batteria verso il polo negativo ed estrarla dalla parte del polo positivo (come mostrato in figura).
- Rimuovere l'altra batteria allo stesso modo.



SELETTORE DEL SENSORE DI TEMPERATURA

- In condizioni normali la temperatura ambiente viene rilevata e controllata dal sensore di temperatura posizionato all'interno del telecomando (icona IFEEL  attiva sul display).
Questa funzione permette di creare una temperatura ambiente ottimale perché il telecomando trasmette la temperatura dalla posizione in cui vi trovate. Usando questa funzione, il telecomando deve sempre essere indirizzato verso il condizionatore, quindi è opportuno che si trovi in una posizione di visibilità rispetto all'unità interna (ad esempio non metterlo in un cassetto).
- E' possibile disattivare il sensore di temperatura del telecomando premendo per qualche secondo il tasto VENTOLA/IFEEL . In tal caso la relativa icona sul display si spegne e diventa operativo il sensore presente all'interno dell'unità.

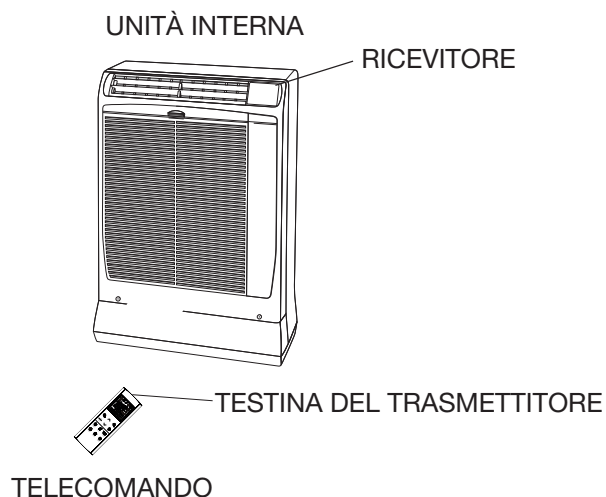
NOTA

Il telecomando trasmette segnali all'unità interna ogni volta che si preme un tasto e ad ogni variazione della temperatura rilevata dal sensore interno.

In caso di inconvenienti (batterie scariche, telecomando posizionato in area non visibile dall'unità interna,...), il controllo della temperatura ambiente viene automaticamente commutato sul sensore dell'unità interna. In questi casi la temperatura vicino al telecomando può differire dalla temperatura rilevata nella posizione del condizionatore d'aria.

FUNZIONAMENTO CON IL TELECOMANDO

Indirizzare il telecomando con la testina del trasmettitore verso il ricevitore posto sul condizionatore d'aria.







TELECOMANDO

VISORE

Visualizza le informazioni quando il telecomando è acceso.

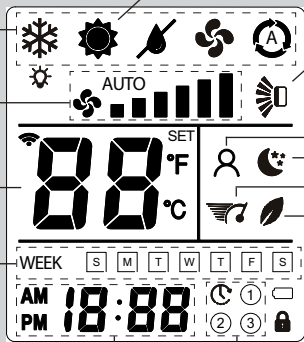
Modo di funzionamento

-  Raffreddamento
-  Deumidificazione
-  Ventilazione
-  Automatico

Velocità ventilatore

Temperatura

Giorni settimana



Orologio Timer: 3 tipi + timer ritardato

MODALITÀ RISCALDAMENTO: non attivo su questa unità

DEFLETTORE: non attivo su questa unità

Indica che il climatizzatore funziona in **modalità I FEEL** (sensore telecomando attivo)

Programma notturno

Programma **TURBO**

Programma **ECO**


IT

PULSANTE ON/OFF (acceso/spento)

Premere questo pulsante per accendere / spegnere il climatizzatore.

Premere per 2 secondi per bloccare / sbloccare i tasti 

TRASMETTITORE

Quando vengono premuti i pulsanti del telecomando, il simbolo  si accende sul visore per trasmettere i cambiamenti della regolazione al ricevitore del climatizzatore.

SENSORE

Un sensore di temperatura all'interno del telecomando rileva la temperatura ambiente. (V. retro telecomando)

PULSANTE MODO DI FUNZIONAMENTO

Premere questo pulsante per modificare il funzionamento del condizionatore.

RAFFREDDAMENTO

Il condizionatore raffredda l'aria abbassando la temperatura del locale.

RISCALDAMENTO (non disponibile)

Il condizionatore riduce l'umidità dell'aria ambiente.

DEUMIDIFICAZIONE

Il condizionatore funziona solo come ventilatore.


VENTILAZIONE

Il condizionatore funziona solo come ventilatore.

AUTOMATICO =

PULSANTE VENTOLA/IFEEL

Premere questo pulsante per modificare la velocità del ventilatore.


 La velocità del ventilatore viene scelta automaticamente dall'unità.

 Velocità bassa

 Velocità medio/bassa

 Velocità media

 Velocità medio/alta

 Velocità alta

 Velocità molto alta

FUNZIONE IFEEL

Premere questo pulsante per alcuni secondi per modificare l'impostazione del sensore di temperatura attivo (da telecomando a condizionatore e viceversa).

PULSANTI SELEZIONE TEMPERATURA

- (più freddo)

Premere questo pulsante per diminuire la temperatura selezionata.

+ (più caldo)

Premere questo pulsante per aumentare la temperatura selezionata.

USA QUESTI PULSANTI ANCHE PER L'IMPOSTAZIONE DEL TIMER

PULSANTE NIGHT

Premere questo pulsante per selezionare la funzione NIGHT.

PULSANTE ECO

Premere questo pulsante per selezionare la funzione ECO.

PULSANTE FILTER (PULSANTE NON ATTIVO)

PULSANTE OROLOGIO/TIMER

Premere questo pulsante per selezionare il timer desiderato.

Premere per 2 secondi per regolare il timer. Per dettagli vedere le sezioni "COME REGOLARE L'OROLOGIO", "SELEZIONE DEL TIMER", e "REGOLAZIONE DEL TIMER".

PULSANTE LIGHT



Premere questo pulsante per accendere o spegnere il display dell'unità

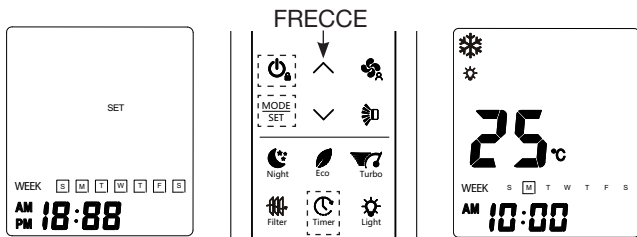
PULSANTE DEFLETTORE (PULSANTE NON ATTIVO)






PULSANTE "TURBO"

Premere questo pulsante per selezionare la funzione TURBO.





COME REGOLARE L'OROLOGIO

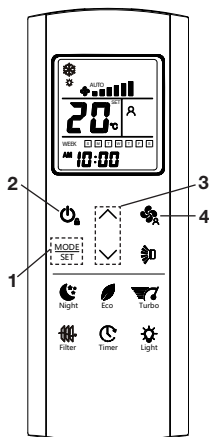
1. Premere per qualche secondo il pulsante Timer . Premere il tasto .



2. AM o PM inizia a lampeggiare: utilizza le frecce per scegliere AM o PM, poi conferma con . L'indicazione delle ore inizia a lampeggiare: imposta l'ora con le frecce, poi conferma con . L'indicazione dei minuti inizia a lampeggiare: imposta i minuti con le frecce, poi conferma con . La scritta WEEK inizia a lampeggiare: imposta il giorno della settimana con le frecce, poi conferma con .
3. A questo punto la procedura è terminata: premere il pulsante  per uscire dal menù orologio.

MODALITÀ RAFFREDDAMENTO / AUTOMATICO

1. Accendere l'unità con il tasto ON/OFF.
2. Premere il pulsante  fino a far apparire sul visore il simbolo RAFFREDDAMENTO .
3. Premere i pulsanti   per impostare la temperatura desiderata (il campo di regolazione varia tra 10 °C e 32 °C).



20°C IL VISORE INDICHERÀ IL VALORE DELLA TEMPERATURA SELEZIONATA AFFIANCATO DALLA SCRITTA "SET".





25°C TRASCORSI 5 SECONDI DALL'IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA DESIDERATA IL VISORE TORNERÀ A INDICARE LA TEMPERATURA AMBIENTE.

4. Premere il pulsante  per impostare la velocità del ventilatore.

NOTE

- Se il ventilatore è impostato in automatico e l'unità si ferma per raggiungimento del setpoint, si ferma anche il ventilatore. Se il ventilatore è impostato in una delle sei velocità manuali, continuerà a funzionare alla velocità selezionata anche se l'unità si ferma per raggiungimento del setpoint.
- Quando la temperatura esterna o interna è troppo bassa, l'unità potrebbe limitare la velocità del compressore o spegnerlo per un determinato periodo di tempo per evitare la formazione di ghiaccio sullo scambiatore di calore interno.


MODALITÀ DEUMIDIFICAZIONE

1. Accendere l'unità con il tasto ON/OFF.
2. Premere il pulsante  fino a far apparire sul visore il simbolo DEUMIDIFICAZIONE .
3. Premere i pulsanti   per impostare la temperatura desiderata (il campo di regolazione varia tra 10 °C e 32°C).



20°C IL VISORE INDICHERÀ IL VALORE DELLA TEMPERATURA SELEZIONATA AFFIANCATO DALLA SCRITTA "SET".

25°C TRASCORSI 5 SECONDI DALL'IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA DESIDERATA IL VISORE TORNERÀ A INDICARE LA TEMPERATURA AMBIENTE.

NOTE



- Usate la funzione deumidificazione quando volete ridurre l'umidità dell'aria ambiente.
- Quando la temperatura ambiente raggiunge il valore impostato sul telecomando (termostato) il condizionatore ripete in automatico dei cicli di acceso / spento.
- In modalità deumidificazione, la velocità del ventilatore è impostata automaticamente (spia telecomando  accesa) per massimizzare la deumidificazione.
- La funzione deumidificazione non può essere attivata quando la temperatura interna è inferiore a 10 °C.

MODALITÀ VENTILAZIONE

Se si vuole soltanto far circolare aria nel locale senza modificare la temperatura, premere il pulsante  fino a far apparire sul visore il simbolo ventilazione .

SCELTA VELOCITÀ VENTILATORE


AUTOMATICO

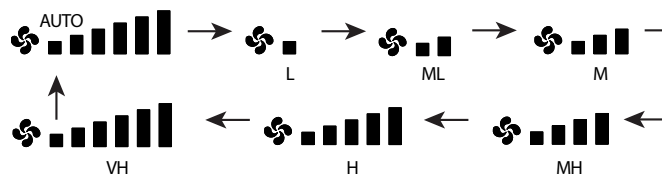
Impostare con il pulsante  la posizione "AUTO" . L'unità controllerà automaticamente la velocità del ventilatore. Quando il climatizzatore comincia a funzionare, la velocità del ventilatore varia in funzione al carico termico del locale.

NOTA

In modalità VENTILAZIONE la velocità AUTOMATICA corrisponde alla velocità alta H.

MANUALE

Per regolare manualmente la velocità del ventilatore agire sul pulsante  scegliendo la velocità desiderata:







L	Bassa	MH	Medio-alta
ML	Medio-bassa	H	Alta
M	Media	VH	Molto alta

PROGRAMMA NOTTURNO (NIGHT)

Questo programma serve per aumentare la silenziosità ed il comfort durante il periodo notturno.

Per attivare il programma notturno:

1. Premere il pulsante  per predisporre il condizionatore in raffreddamento.
2. Premere il pulsante .
3. Il simbolo  appare sul visore. Per disattivare il programma premere nuovamente il pulsante .

Cos'è il Programma Notturno?

Quando viene selezionato il programma notturno il condizionatore d'aria modifica automaticamente la temperatura impostata trascorsi 60 minuti dalla selezione: aumenta di 1°C. In questo modo si risparmia energia senza pregiudicare il comfort del locale.

NOTA





Durante il programma notturno il ventilatore interno riduce automaticamente la velocità migliorando la silenziosità.

PROGRAMMA RISPARMIO ENERGIA (ECO)

Questo programma serve per limitare la potenza elettrica massima assorbita dall'unità.

Quando viene selezionato il programma risparmio energia il condizionatore d'aria limita la potenza assorbita al 75% della potenza massima. Questo limite è impostabile modificando sul telecomando il parametro P12 (vedi paragrafo "Impostazione parametri").





Per attivare il programma risparmio energia:

1. Premere il pulsante  per predisporre il condizionatore in raffreddamento o deumidificazione.
2. Premere il pulsante .
3. Il simbolo  appare sul visore. Per disattivare il programma premere nuovamente il pulsante .



PROGRAMMA TURBO



Questo programma serve per aumentare la potenza massima fornibile dal condizionatore d'aria a scapito di una minore silenziosità.

Per attivare il programma Turbo:

1. Premere il pulsante  per predisporre il condizionatore in raffreddamento.
2. Premere il pulsante .
3. Il simbolo  appare sul visore. Per disattivare il programma premere nuovamente il pulsante .

SELEZIONE DEL TIMER

Per selezionare il timer, premere il tasto  per accendere il telecomando, poi premere il tasto  per scegliere la programmazione desiderata:

-  → ① oppure "spento"
 → ③

NOTA

In caso di interruzione e ripristino di corrente, la selezione del timer va eseguita nuovamente.

TASTO RESET








Premere il tasto RESET sul retro del telecomando se volete ripristinare tutte le impostazioni e tornare alle impostazioni di fabbrica.

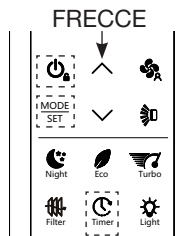


REGOLAZIONE DELLA PROGRAMMAZIONE ORARIA (TIMER)

A) TIMER RITARDATO












Questo timer serve per far partire l'unità (se è spenta) oppure fermare l'unità (se è accesa) dopo un certo tempo per regolare il tempo di ritardo.

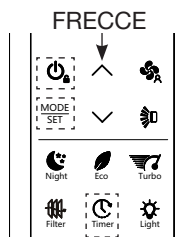
1. Premere per qualche secondo il pulsante Timer .
2. Premere la freccia "su"  per scegliere il timer ritardato .
3. Premere il pulsante : l'indicazione dell'ora inizia a lampeggiare; impostare l'ora con le frecce.
4. Premere di nuovo il pulsante : l'indicazione dei minuti inizia a lampeggiare; impostare i minuti con le frecce.
5. Confermare con il pulsante , poi premere  per uscire dal menù Timer ritardato.



B) PROGRAMMA TIMER ① ② ③

Questo timer serve per accendere e spegnere l'unità ad orari e giorni predefiniti.

1. Premere per qualche secondo il pulsante Timer .
2. Premere la freccia "su"  per scegliere il programma orario da regolare (①, ② o ③).
3. Premere il pulsante : l'indicazione ON inizia a lampeggiare.
4. Premere di nuovo il pulsante : l'indicazione AM inizia a lampeggiare (si può scegliere AM o PM con le frecce).
5. Premere il pulsante : l'indicazione dell'ora inizia a lampeggiare; impostare l'ora desiderata con le frecce.
6. Premere di nuovo il pulsante : l'indicazione dei minuti inizia a lampeggiare; impostare i minuti con le frecce.
7. Premere il pulsante : l'indicazione OFF inizia a lampeggiare.
8. Ripetere la stessa procedura per impostare AM o PM, ora e minuti.
9. A questo punto premere la freccia "su"  e la scritta WEEK inizia a lampeggiare.
9. Premere il pulsante : l'indicazione del primo giorno della settimana inizia a lampeggiare; scegliere ON o OFF con le frecce, poi confermare con tasto .
9. L'indicazione del secondo giorno inizierà a lampeggiare: ripetere la procedura con tutti i giorni della settimana, se desiderato.
10. Alla fine premere  per uscire dal menù.



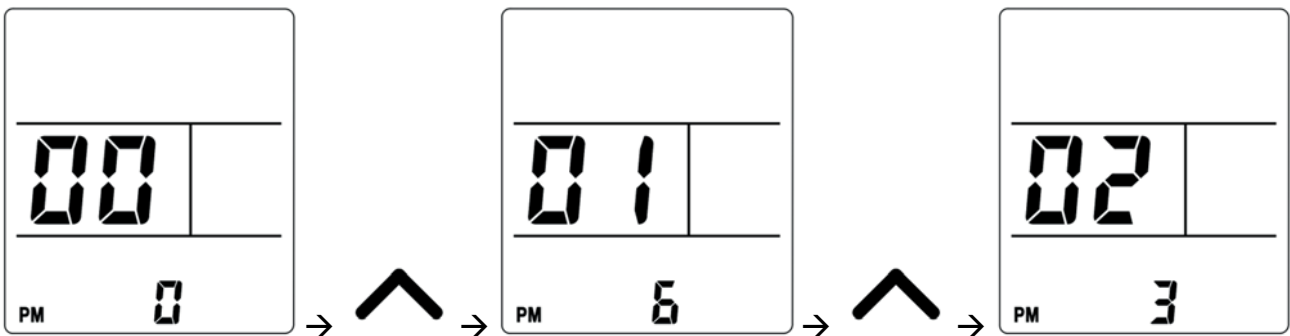
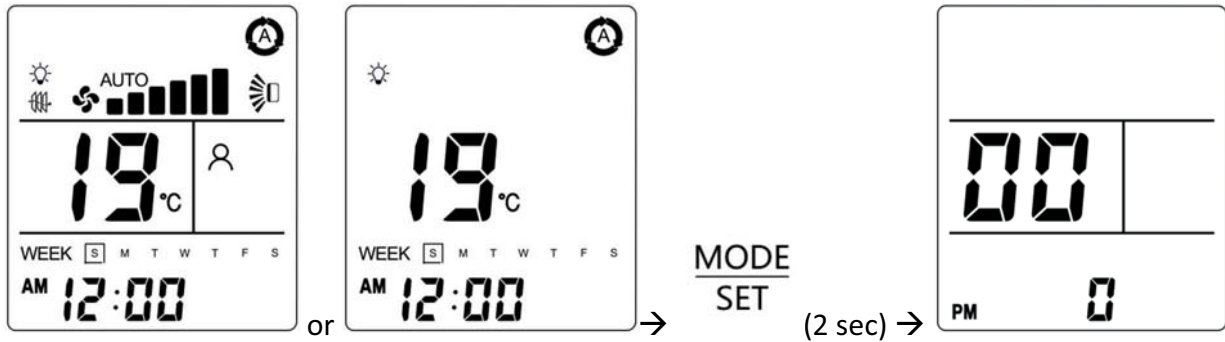
NOTA

E' possibile impostare fino a 3 programmazioni settimanali ad orari diversi utilizzando i timer.

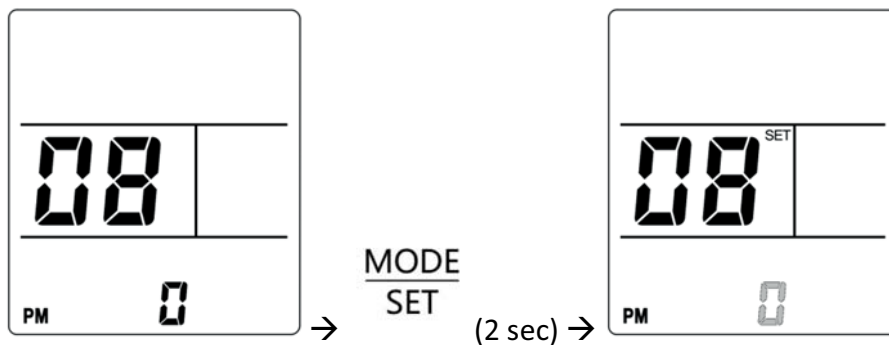
IMPOSTAZIONE PARAMETRI

Per accedere al "Menu parametri", premere a lungo "MODE / SET" dalla schermata principale o dalla schermata OFF:

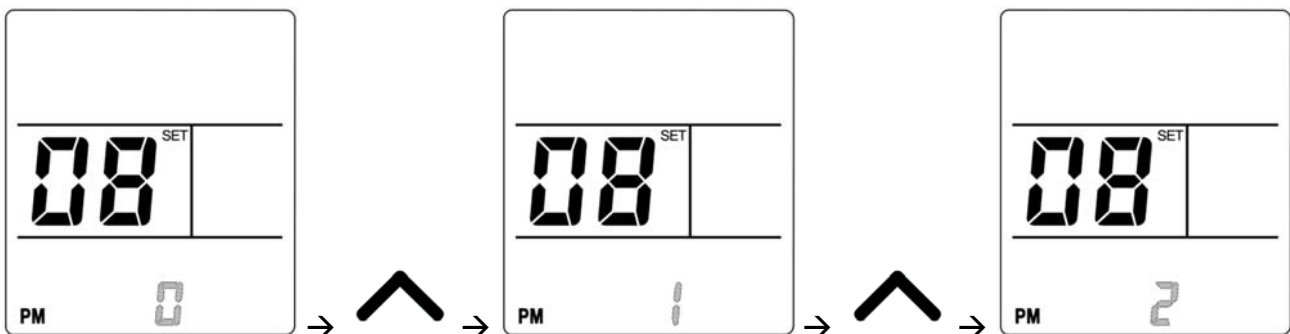
IT

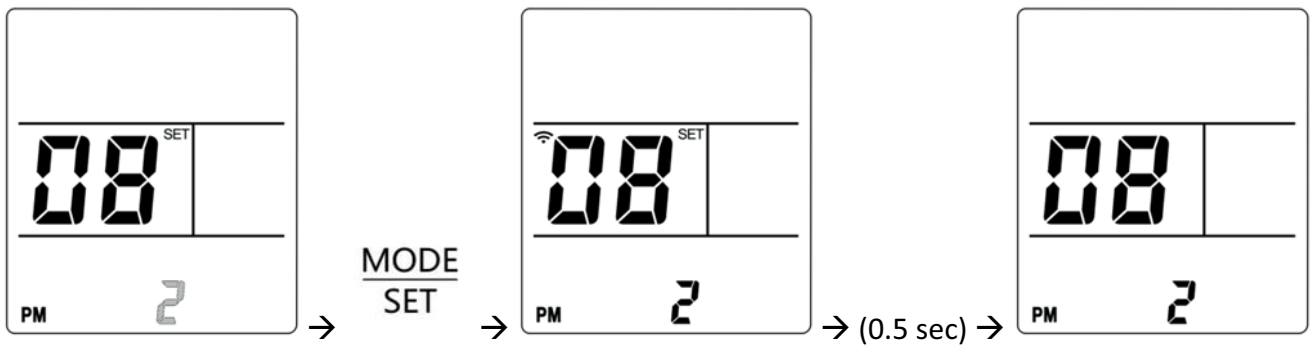


Quando un parametro è stato selezionato, premere a lungo "MODE / SET" per modificare il valore del parametro. Il valore del parametro inizia a lampeggiare e il simbolo SET si accende:

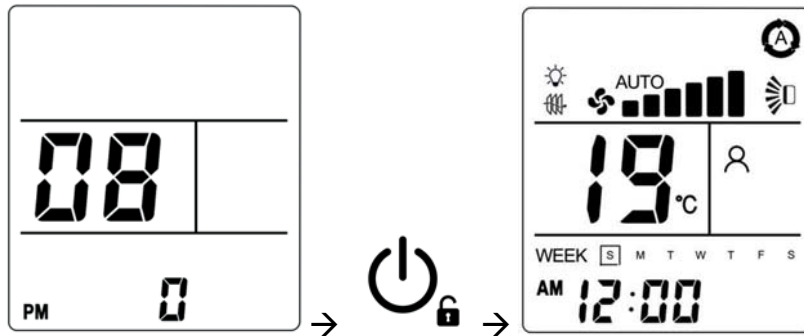


Premere "SU" o "GIÙ" per modificare il valore del parametro, quindi premere "MODE / SET" per salvare e trasmettere il valore selezionato del parametro oppure premere "ON / OFF" per ripristinare il valore precedente del parametro:





Premere “ON / OFF” per tornare alla schermata principale:



Par.	Descrizione parametro	Min	Default	Max	Valori
P00	Ripristino delle impostazioni di fabbrica	0	0	3	0 = Mantiene i parametri impostati 1 = Ripristina tutti i parametri del telecomando al valore predefinito di fabbrica
P01	Versione Software	0	-	7	Versione Software del telecomando
P05	Scala della temperatura	0	0	1	0 = °C (Celsius) 1 = °F (Fahrenheit)
P06	Canale di trasmissione	0	0	3	0 = Canale #0 1 = Canale #1 2 = Canale #2 3 = Canale #3
P12	Limite di potenza in ingresso in modalità ECO	30	75	99	Quando è selezionata la modalità ECO, la potenza elettrica massima assorbita dall'unità è limitata a P12: 30 = 30% della potenza max 31 = 31% della potenza max ... 99 = 99% della potenza max

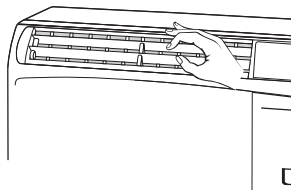
NOTA

I parametri non elencati nella tabella sono riservati e non devono essere modificati. La modifica dei parametri non elencati può causare il malfunzionamento del condizionatore d'aria.

REGOLAZIONE DEL FLUSSO D'ARIA

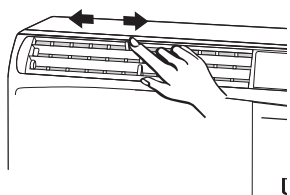
VERTICALE

Afferrate il deflettore e fatelo ruotare verso l'alto o verso il basso.



ORIZZONTALE

Il flusso d'aria può essere regolato orizzontalmente spostando le alette verticali verso sinistra o verso destra come indicato nella figura successiva.



PRECAUZIONE

Durante il raffreddamento o deumidificazione, specialmente in presenza di alta umidità in ambiente, orientare frontalmente le alette verticali. Orientamenti delle alette all'estrema sinistra o destra potrebbero causare la formazione di condensa e gocciolamenti dalla griglia di uscita aria.

FUNZIONAMENTO SENZA TELECOMANDO

Se necessario il condizionatore può funzionare senza telecomando:

1.CONDIZIONATORE SPENTO

Se volete avviare il condizionatore premere il TASTO DI FUNZIONAMENTO per selezionare la modalità RAFFREDDAMENTO.

NOTA

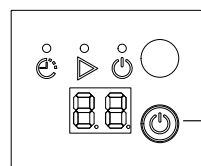
Il condizionatore funzionerà con la velocità ALTA del ventilatore. L'impostazione della temperatura é di 25°C.

2.CONDIZIONATORE IN FUNZIONE.

Se volete spegnere il condizionatore premere nuovamente il TASTO DI FUNZIONAMENTO.

NOTA

Interruzione di corrente durante il funzionamento. Se si verifica una interruzione di corrente, il condizionatore d'aria si arresta. Quando l'alimentazione elettrica viene ripristinata il condizionatore riparte automaticamente dopo 3 minuti. Le impostazioni di funzionamento vengono memorizzate dopo 1 minuto dall'ultimo segnale del telecomando ricevuto dall'unità.



TASTO DI FUNZIONAMENTO

MANUTENZIONE E CURA

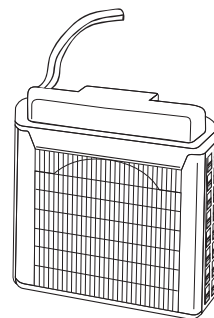


PRECAUZIONE

Prima di procedere ad operazioni di pulizia e manutenzione, spegnere il condizionatore, quindi togliere la spina dalla presa di corrente.

UNITA' ESTERNA-VALIGETTA (COPERTURA E BATTERIA)

- Alcuni bordi metallici e le alette della batteria condensante possono causare danni se maneggiati in modo improprio: usate le necessarie cautele quando pulite queste parti.
- Controllate periodicamente l'unità esterna, verificando che l'aspirazione e lo scarico dell'aria non siano ostruiti.
- La batteria condensante e altri componenti dell'unità esterna devono essere periodicamente puliti. Consultate il rivenditore o il Servizio Assistenza.

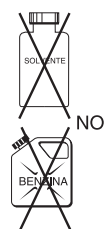
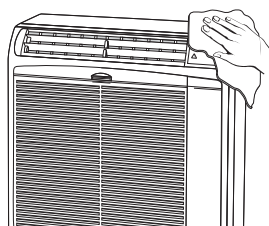


UNITA' INTERNA

- Non versate acqua sull'unità per pulirla. Potreste danneggiare i componenti interni o provocare un corto circuito.
- Non usate solventi o composti chimici aggressivi. Non strofinate l'involucro in plastica con acqua molto calda.

Pulizia Involucro e Griglia

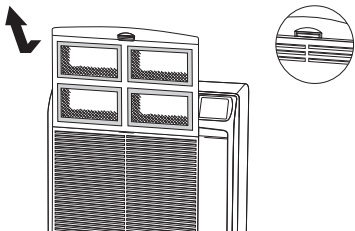
Pulire l'involucro e la griglia dell'unità interna con la spazzola di un aspirapolvere, o strofinateli con un panno soffice pulito. Se queste parti sono macchiate, usate un panno pulito inumidito. Quando pulite la griglia, fate attenzione a non fare uscire i deflettori dalla loro sede premendo con forza eccessiva.



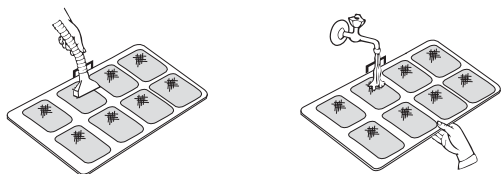
FILTRO ARIA

Il filtro deve essere controllato almeno una volta ogni due settimane di funzionamento. Il funzionamento con filtro sporco o intasato causa sempre una diminuzione dell'efficienza del climatizzatore e può provocare inconvenienti gravi. Il filtro è collocato dietro la griglia d'aspirazione sul fronte del climatizzatore e si estrae dalla parte superiore.

COME TOGLIERE IL FILTRO.



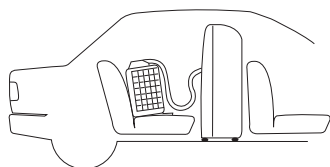
PULIZIA FILTRO



Pulire il filtro con una aspirapolvere. In presenza di polvere oleosa lavate con acqua saponata tiepida, risciacquate e lasciate asciugare.

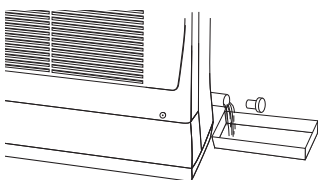
TRASPORTO

Quando trasportate il climatizzatore, mantenete in posizione verticale.



CONSERVAZIONE

Quando prevedete di non utilizzare il climatizzatore per un lungo periodo, pulite i filtri e scaricate l'acqua di condensa dall'unità interna agendo sul tubetto di scarico posteriore. Non scollegate il tubo flessibile; se siete costretti a farlo, proteggete le due metà aperte degli attacchi rapidi dopo averlo scollegato e prima di movimentare il tubo flessibile e l'unità esterna; utilizzare i tappi di plastica forniti in dotazione, serrandoli a fondo con una chiave fissa. Finita la movimentazione ricollegate il tubo flessibile all'unità esterna per evitare perdite di refrigerante durante la fase di stoccaggio. Non appoggiate oggetti pesanti sul piano superiore e possibilmente proteggete l'apparecchio con un foglio di plastica.



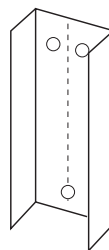
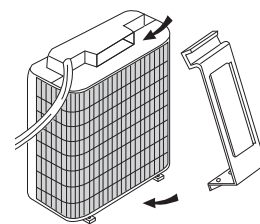
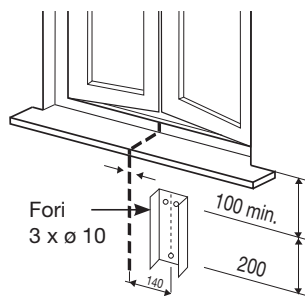
TUBETTO SCARICO CONDENZA

ACCESSORI (FORNITI SU RICHIESTA)

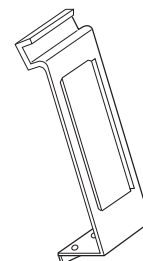
KIT STAFFE SUPPORTO UNITA' ESTERNA

E' possibile acquistare un kit staffe supporto per l'installazione dell'unità esterna.

IT



GUIDA SUPPORTO



SUPPORTO

CONSIGLI PER IL MASSIMO COMFORT ED UN RIDOTTO CONSUMO

EVITARE:

- Di ostruire le griglie di mandata e aspirazione dell'unità, se queste sono ostruite l'unità non lavora correttamente e potrebbe danneggiarsi.
- L'irraggiamento diretto in ambiente. Usare tende parasole esterne oppure tirare le tende interne.

VERIFICARE:

- Che il filtro aria sia sempre pulito. Un filtro sporco diminuisce il passaggio dell'aria e riduce la resa dell'unità.
- Che porte e finestre siano tenute chiuse per evitare infiltrazione di aria non condizionata.

IDENTIFICAZIONE E SOLUZIONE PROBLEMI DI FUNZIONAMENTO

- L'uso di telefoni cellulari in prossimità del condizionatore deve essere evitato perché può causare disturbi al regolare funzionamento dello stesso. Qualora fosse notato un funzionamento anomalo (La spia di funzionamento OPERATION si accende, ma l'unità esterna non funziona), ripristinare il normale funzionamento togliendo l'alimentazione elettrica per circa 60 secondi tramite l'interruttore generale o la spina, quindi rimettete in funzione il condizionatore.
- La spia di funzionamento (OPERATION) che lampeggia con il contemporaneo arresto del condizionatore per un tempo limitato sono dovuti allo scarico della condensa in eccesso. (v. tabella "AUTO-DIAGNOSI")
Se la spia di funzionamento (OPERATION) continua a lampeggiare e il condizionatore si arresta definitivamente significa che la pompa non funziona oppure che il tubetto di scarico condensa all'interno del tubo flessibile di collegamento è ostruito; in questo caso rivolgetevi al SERVIZIO ASSISTENZA.
Il condizionatore può continuare a funzionare in emergenza scaricando la condensa dal tubetto posteriore in un recipiente di altezza limitata: sfilare il tubetto e rimuovere il tappo.
- Se il vostro condizionatore non funziona regolarmente, prima di chiamare il Servizio Assistenza eseguite i controlli sottoelencati. Se il problema permane, contattare il Rivenditore o il Servizio Assistenza.

Difetto: Il condizionatore è completamente fermo.

Possibile causa:

1. Alimentazione interrotta.
2. Interruttore automatico aperto o fusibile interrotto.
3. Tensione di linea troppo bassa.
4. Il pulsante di avviamento è nella posizione OFF.
5. Batterie del telecomando scariche.

Rimedio:

1. Ripristinare l'alimentazione.
2. Contattare il Servizio Assistenza.
3. Consultare il vostro elettricista.
4. Premere il pulsante di avviamento ON/OFF.
5. Sostituire le batterie.

Difetto: Il compressore si mette in moto, ma dopo pochi minuti si arresta.

Possibile causa:

1. Batteria condensatore ostruita (Unità esterna).

Rimedio:

1. Rimuovere l'ostruzione.

Difetto: Il condizionatore non raffredda a sufficienza.

Possibile causa:

1. Filtro sporco o ostruito.
2. Carico raffreddamento eccessivo.
3. Porte o finestre aperte.
4. Ostruzione in prossimità della ripresa o della mandata d'aria.
5. Taratura del termostato troppo alta.

Rimedio:

1. Pulire il filtro.
2. Eliminare sorgenti di calore in eccesso.
3. Chiudere porte e finestre.
4. Rimuovere le ostruzioni per ripristinare una corretta circolazione d'aria.
5. Ritarare il termostato.

Difetto: Il condizionatore emette dei leggeri scricchiolii.

Possibile causa:

1. Con il variare della temperatura le parti in plastica subiscono delle dilatazioni che causano questo inconveniente.

Rimedio:

1. Situazione da ritenersi normale; i leggeri scricchiolii percepiti scompariranno allo stabilizzarsi della temperatura.

AUTO-DIAGNOSI

N.	LED			POSSIBILE CAUSA	RIMEDIO
	TIMER	OPERATION	STANDBY		
-	☼	●	☼	Modalità riscaldamento non disponibile	Selezionare una modalità disponibile
E1	☼	☼	☼	Errore di comunicazione con scheda ricevitore HMI (solo modello WiFi)	Contattare il servizio assistenza
E2	○	☼	○	Errore evacuazione condensa (errore galleggiante)	Contattare il servizio assistenza
E3	●	●	☼	Errore PFC (sovracorrente, sovratensione o errore di comunicazione PFC)	Contattare il servizio assistenza
E4	☼	●	○	Malfunzionamento ventilatore interno	Contattare il servizio assistenza
E5	●	○	☼	Sovratemperatura scheda inverter (modulo compressore)	Contattare il servizio assistenza
E6	○	●	☼	Sovracorrente compressore	Contattare il servizio assistenza
E7	○	☼	☼	Sonda aria interna (RAT) difettosa o scollegata	Contattare il servizio assistenza
E8	☼	☼	○	Sonda scambiatore interno (ICT) difettosa o scollegata	Contattare il servizio assistenza
E9	○	○	☼	Sonda mandata compressore (CDT) difettosa o scollegata	Contattare il servizio assistenza

○ = LED spento

● = LED acceso

☼ = LED lampeggiante



INFORMAZIONE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO ai sensi dell'art.26 D.Lgs. 14/03/14, no.49 "ATTUAZIONE DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/UE SUI RIFIUTI DA APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE

Alla fine della sua vita utile questo apparecchio non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Richiamiamo l'importante ruolo del consumatore nel contribuire al riutilizzo, al riciclaggio e ad altre forme di recupero di tali rifiuti. L'apparecchio deve essere consegnato in modo differenziato presso appositi centri di raccolta comunali oppure gratuitamente presso i rivenditori, all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Per prodotti di dimensione esterna inferiore a 25 cm tale servizio di ritiro gratuito del rifiuto deve essere obbligatoriamente fornito gratuitamente dai rivenditori di grandi dimensioni (superficie di vendita di almeno 400 m²) anche nel caso in cui non venga acquistata alcuna apparecchiatura equivalente. Smaltire separatamente un apparecchio elettrico ed elettronico consente di evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana derivanti da uno smaltimento inadeguato e permette di recuperare e riciclare i materiali di cui è composto, con importanti risparmi di energia e risorse. Per sottolineare l'obbligo di smaltire separatamente queste apparecchiature, sul prodotto è riportato il simbolo del cassonetto barrato.



INFORMAZIONE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DELLE BATTERIE AI SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2006/66/CE E MODIFICHE INTRODOTTE DALLA DIRETTIVA 56/2013/UE

Prego sostituire la batteria quando la sua carica elettrica è esaurita: alla fine della sua vita utile questa pila non deve essere smaltita insieme ai rifiuti indifferenziati. Deve essere consegnata presso appositi centri di raccolta differenziata oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio. Smaltire separatamente una batteria consente di evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana derivanti da uno smaltimento inadeguato e permette di recuperare e riciclare i materiali di cui è composta, con importanti risparmi di energia e risorse. Per sottolineare l'obbligo di smaltire separatamente le batterie, sulla pila è riportato il simbolo del cassonetto barrato. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

REGOLAMENTO (UE) N. 517/2014 - F-GAS

L'unità contiene R32, un gas fluorurato a effetto serra, con potenziale di riscaldamento globale (GWP) = 675. Non disperdere R32 nell'ambiente.

argoclima S.p.A.

Via Alfeno Varo, 35 - 25020 Alfianello - BS - Italy

Tel. +39 0331 755111 - Fax +39 0331 755501

www.argoclima.com